

平成 25 年 2 月 28 日

松阪記者クラブ 様

担当者 明和町上下水道課 菅野、石田  
連絡先 電話：0596-52-7120  
FAX：0596-52-7134

- 1 提供事項：災害時における上下水道応急対策業務に関する協定の調印式について
- 2 日 時：平成 25 年 3 月 5 日（火） 午前 9 時  
なお、記者会見については調印式終了後、午前 10 時から
- 3 場 所：明和町大字馬之上 9 4 5 明和町役場 大会議室
- 4 協定相手方：災害時における下水道応急対策業務に関する協定  
明和町建設業協会 会長 池田幸弘  
  
災害時における上水道応急対策業務に関する協定  
明和町水道組合 会長 中谷行男
- 5 内 容： 今後発生が予測される大規模地震等により、上下水道施設についても甚大な被害が予想される。重要なライフラインの一環である上下水道施設の早期復旧には、民間事業者の支援及び協力が必要不可欠であることから、本協定を締結し支援協力体制の充実を図る。

平成25年 1月16日

松阪記者クラブ 様

担当者 明和町上下水道課 菅野・石田

連絡先 電話：0596-52-7120

FAX：0596-52-7134

#### 発表事項

- ① 災害時における上水道応急対策業務に関する協定締結について
- ② 災害時における下水道応急対策業務に関する協定締結について

#### 内 容

- ① 明和町内で地震、風水害、その他の災害が発生、又は発生しようとしている場合において、上水道施設等の応急対策業務を迅速かつ的確に実施するため、明和町水道組合と「災害時における上水道応急対策業務に関する協定書」を締結し、災害時の支援体制を整備いたします。  
(協定書の内容等は、別紙参照)
- ② 明和町内で地震、風水害、その他の災害が発生、又は発生しようとしている場合において、下水道施設等の応急対策業務を迅速かつ的確に実施するため、明和町建設業協会と「災害時における下水道応急対策業務に関する協定書」を締結し、災害時の支援体制を整備いたします。  
(協定書の内容等は、別紙参照)

## 町長記者会見事項報告書

課 名	上下水道課
会 見 事 項	<p>① 災害時における上水道応急対策業務に関する協定について</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>・ 協定書名称 災害時における上水道応急対策業務に関する協定書</li> <li>・ 協定相手方 明和町水道組合 会長 中谷行男</li> <li>・ 支援要請業務及び支援内容 明和町は、災害時における上水道施設の漏水修理及び応急給水作業等について、「上水道資機材等応援書」により要請する。 組合は、要請に基づき各所属組合員が所有する水道資機材及び労働力を提供・応援し、業務完了後は「上水道資機材等使用報告書」により支援業務内容等を報告する。</li> </ul> <p>② 災害時における下水道応急対策業務に関する協定について</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>・ 協定書名称 災害時における下水道応急対策業務に関する協定書</li> <li>・ 協定相手方 明和町建設業協会 会長 池田 幸弘</li> <li>・ 支援要請業務及び支援内容 明和町は、災害時における下水道施設の復旧作業及び緊急応急作業等について、「建設資機材等応援要請書」により要請する。 協会は、要請に基づき各会員が所有する建設資機材及び労働力を提供・応援し、業務完了後は「建設資機材等使用報告書」により支援業務内容等を報告する。</li> </ul>